ACTUAL DEFECTOLOGICAL PRACTICE INTERNATIONAL THEMATIC COLLECTION OF PAPERS

AKTUELNA DEFEKTOLOŠKA PRAKSA TEMATSKI ZBORNIK RADOVA MEĐUNARODNOG ZNAČAJA

Novi Sad, 2015

ACTUAL DEFECTOLOGICAL PRACTICE INTERNATIONAL THEMATIC COLLECTION OF PAPERS AKTUELNA DEFEKTOLOŠKA PRAKSA TEMATSKI ZBORNIK RADOVA MEĐUNARODNOG ZNAČAJA

Publisher/Izdavač: Society of defectologists of Vojvodina, Novi Sad

> **For publisher/ Za izdavača:** MSc Marinela Šćepanović, president

Editors/Urednici: Prof. Snežana Nikolić, PhD Prof. Danijela Ilić - Stošović, PhD

MSc Marinela Šćepanović

Reviewers/Recenzenti: Prof. Vladimir Trajkovski, PhD Faculty of Philosophy, University "Ss. Cyril and Methodius", Skopje, Macedonia

Prof. Mile Vuković,PhD, Faculty of Special Education and Rehabilitation, University of Belgrade, Serbia

Prof. Medina Vantić-Tanjić, PhD, Faculty of Education and Rehabilitation, University of Tuzla, Bosnia and Herzegovina

Doc. dr Biljana Maslovarić, Faculty of Philosophy Nikšić, University of Montenegro, Montenegro

> Doc dr Martina Ozbič, Faculty od Eucation, University of Ljubljana, Slovenia

Design, processing and printing/ Dizajn, priprema i štampa: Agencija SoInfo

> Circulation/ Tiraž: 150 copies

ISBN 978-86-913605-7-3

Reviews of Thematic Collection of Papers "Actual defectological Practice", were adopted by decision of the Board of Society of defectologists of Vojvodina, on 8th March 2015.

CONTENT/SADRŽAJ

Plenary lectures/ Plenarna predavanja

Dragan Rapaić, Srboljub Đođević, Goran Nedović CHILDREN WITH DEVELOPMENTAL DISORDERS IN EDUCATION SYSTEM/
DECA SA SMETNJAMA U RAZVOJU U SISTEMU OBRAZOVANJA
Špela Golubović, Sanela Slavković EARLY INTERVENTION IN SPECIAL EDUCATION AND
REHABILITATION/ RANA INTERVENCIJA U SPECIJALNOJ EDUKACIJI I
REHABILITACIJI
Branislav Brojčin THE IMPORTANCE OF INCLUDING THE SPECIAL EDUCATORS IN INTERDEPARTMENTAL COMMISSIONS / ZNAČAJ UKLJUČIVANJA DEFEKTOLOGA U INTERRESORNE KOMISIJE
Slobodan R. Martinović LEGAL FRAMEWORK OF EDUCATION OF CHILDREN WITH DEVELOPMENTAL DISABILITIES IN THE REPUBLIC OF SERBIA (ANALYSIS, A CRITICAL FRAME, SUGGESTIONS FOR
IMPROVEMENT)/ PRAVNI OKVIR OBRAZOVANJA I VASPITANJA DECE SA SMETNJAMA U
RAZVOJU U REPUBLICI SRBIJI (ANALIZA KRITIČKI OSVRT
PREDLOZI ZA POBOLJŠANJE)
Zoran Arbutina, Ana Vila DE-INSTITUTIONALIZATION IN SOCIAL CARE / DEINSTITUCIONALIZACIJA U SOCIJALNOJ ZAŠTITI

Original Scientific Articles/ Originalni naučni radovi

Ingrid Žolgar, Eva Škrlec, Sara Češarek, Damjana Kogovšek TRANSITION ISSUES OF YOUTH WITH VISUAL IMPAIRMENTS/
IZAZOVI TRANZICIJE OMLADINE SA OŠTEĆENIM
VIDOM
Amela Teskeredžić, Dženana Radžo Alibegović, Senada Salkić
THE INFLUENCE OF CHRONOLOGICAL AGE ON THE LEVEL OF
SOCIAL DISTANCE TOWARDS THE VISUALLY IMPAIRED/
UTICAJ HRONOLOŠKE DOBI NA NIVO SOCIJALNE DISTANCE
PREMA SLABOVIDIM OSOBAMA71
Vladica Žikić, Slavica Golubović, Marijana Panić
VISUAL PERCEPTION AND VISUAL MAMORY IN CHILDREN WITH
SPECIFIC DISABILITIES IN LEARNING/
VIZUELNA PERCEPCIJA I VIZUELNO PAMĆENJE KOD DECE SA
SPECIFIČNIM SMETNJAMA U UČENJU79
Amela Ibrahimagić, Mirela Duranović, Boris Stjepić
VOICE QUALĨTÝ IN INDIVIDUALS WITH ÎNTELLECTUAL DISABILITIES/
KVALITET GLASA OSOBA SA INTELEKTUALNIM TEŠKOĆAMA
KVALITET ULASA USUDA SA INTELEKTUALNINI TESKUCAINA
Mile Vuković, Bojana Drljan, Ivana Arsenić
PRAGMATIC ABILITIES AND SOCIAL FUNCTIONING OFCHILDREN
WITH SPECIFIC LANGUAGE IMPAIRMENT/
PRAGMATSKE SPOSOBNOSTI I SOCIJALNO FUNKCIONISANJE
DECE SA SPECIFIČNIM JEZIČKIM POREMEĆAJEM
Leila Begić
·
ATTITUDES TOWARDS COMMUNICATION IN STUTTERING
CHILDREN AND THEIR PARENTS/
STAVOVI PREMA KOMUNIKACIJI DECE KOJA MUCAJU I
NJIHOVIH RODITELJA
Amela Ibrahimagić, Lejla Junuzović-Žunić, Azra Basagić
USE OF EXPRESSIVE AND RECEPTIVE ONE-WORD PICTURE
VOCABULARY TEST IN BOSNIAN PRESCHOOL CHILDREN/
UPOTREBA EKSPRESIVNOG I RECEPTIVNOG JEDNO-REČNOG TESTA
REČNIKA KOD BOSANSKE DECE PREDŠKOLSKOG
UZRASTA
Marinela Šćepanović, Dejan Đorđić, Rade Damjanović
Marinela Šćepanović, Dejan Đorđić, Rade Damjanović ERRORS IN MOVEMENTS OF PRIMARY SCHOOL PUPILS/
GREŠKE U POKRETIMA UČENIKA OSNOVNE ŠKOLE

Suzana Kulić, Nina Stojanović, Sanela Slavković MANUAL SKILLS OF PERSONS WITH MULTIPLE DISABILITIES/ MANUELNE SPOSOBNOSTI OSOBA SA VIŠESTRUKOM OMETENOŠĆU
Marina Milivojević, Ivana Sretenović, Anita Kovačić THE PROBLEMS OF PARENTS OF CHILDREN WITH CEREBRAL PALSY/
PROBLEMI RODITELJA DECE SA CEREBRALNOM PARALIZOM
Gordana Panova, Violeta Džidrova, L. Nikolovska, B. Panova, G. Sumanov CARE AND TREATMENT OF PATIENTS WITH CEREBRAL PALSY/
NEGA I TRETMAN PACIJENATA SA CEREBRALNOM PARALIZOM
Gordana Čolić, Nada Prica Obradović CONNECTION BETWEEN MOTOR SPEECH DISORDERS, INTELLIGENCE AND CEREBRAL PALSY / POVEZANOST MOTORIČKIH GOVORNIH POREMEĆAJA, INTELIGENCIJE I FORMI CEREBRALNE PARALIZE
Lejla Junuzović-Žunić, Silva Banović, Vesna Bratovčić MOTOR ABILITIES OF CHILDREN WITH ARTICULATION DISORDERS/
SPOSOBNOSTI GRUBE MOTORIKE DECE SA ARTIKULACIJSKIM POREMEĆAJIMA
Violeta Džidrova, Gordana Panova, C. Jovevska PREVALENCE OF BODY DEFORMITIES AND CONGENITAL MALFORMATIONS IN KAVADARCI FOR THE PERIOD OF 2013 – 2014 / UČESTALOST DEFORMITETA TELA I KONGENITALNIH MALFORMACIJA U KAVADARCIMA U PERIODU 2013-2014
Nenad Glumbić, Branislav Brojčin, Mirjana Đorđević MANUAL DEXTERITY IN CHILDREN WITH AUTISM SPECTRUM DISORDER/ MANUELNA SPRETNOST DECE SA POREMEĆAJEM AUTISTIČKOG
SPEKTRA
Renata Lukenić Gaši, Vasilije Baloš, Slobodan Banković THE PERCEPTION OF EMOTIONAL AND BEHAVIORAL PROBLEMS IN STUDENTS WITH INTELLECTUAL DISABILITIES / OPAŽANJE EMOCIONALNIH I BIHEJVIORALNIH PROBLEMA KOD UČENIKA SA INTELEKTUALNOM OMETENOŠĆU
Medina Vantić-Tanjić, Amela Čamdžić EVALUATION FUNCTIONS SCHOOL FOR CHILDREN WITH INTELLECTUAL DISABILITIES/ PROCENA FUNKCIJE ŠKOLE ZA DECU SA INTELEKTUALNIM
TEŠKOĆAMA

Rade Damjanović, Marinela Šćepanović, Dejan Đorđić THE SPECIFICITIES IN DIAGNOSTICS AND TREATMENT OF HYPERCINETIC DISORDER / SPECIFIČNOSTI PSIHODIJAGNOSTIKE I TRETMANA HIPERKINETIČKOG POREMEĆAJA
Zlatko Bukvić FLOORTIME IN TREATMENT OF AUTISM/ FLOORTIME U TRETMANU AUTIZMA
Gordana Panova, Violeta Džidrova, Blagica Panova, Lenče Nikolovska TREATMENT AND REPRESENTATION OF AUTISM IN ADOLESCENT/ TRETMAN I ZASTUPLJENOST AUTIZMA U ADOLESCENCIJI
Stanislava Popov, Tatjana Popov CHARACTERISTICS OF BURNOUT SYNDROME IN THE HUMAN SERVICES PROFESSIONS AND PREVENTION STRATEGIES/ KARAKTERISTIKE SINDROMA IZGARANJA U HUMANISTIČKIM PROFESIJAMA I STRATEGIJE PREVENCIJE
Damjana Kogovšek, Mihaela Vovk, Martina Ozbič, Jerneja Novšak Brce, Ingrid Žolgar ALTERNATIVE AND AUGMENTATIVE COMMUNICATION AS A BASIC SKILL MODULE FOR SLT STUDENTS/ ALTERNATIVNA I AUGMENTATIVNA KOMUNIKACIJA KAO OSNOVNI MODUL ZA STUDENTE LOGOPEDIJE
N.K. Mihajlović, M.Mihajlović, Lj.Mihajlović DEFECTOLOGICAL PRACTISE FROM THE PERSPECTIVE OF NEXT GENERATION GENETICS/ DEFEKTOLOŠKA PRAKSA U KONTEKSTU NOVE ERE GENETIČKIH DOSTIGNUĆA
Snežana Ilić, Snežana Nikolić, Danijela Ilić-Stošović THE QUALITY OF COLABORATION BETWEEN PRESCHOOL TEACHERS AND PROFESSIONAL SERVICES IN PRESCHOOL INSTITUTIONS / KVALITET SARADNJE VASPITAČA I STRUČNE SLUŽBE U PREDŠKOLSKOM USTANOVAMA
Dejan Đorđić, Rade Damjanović, Marinela Šćepanović PROTECTIVE FACTORS OF CONDUCT DISORDER IN FAMILY DOMAIN / PROTEKTIVNI FAKTORI POREMEĆAJA PONAŠANJA U DOMENU PORODICE
Jelena Gajić, Maša Jovanović YOUNGER SCHOOL AGE CHILDREN WITH BEHAVIORAL DISORDERS IN THE SCHOOL ENVIRONMENT/ DECA MLAĐEG OSNOVNOŠKOLSKOG UZRASTA SA POREMEĆAJIMA PONAŠANJA U ŠKOLSKOJ SREDINI

Nada Šakotić, Olivera Leković A TEACHING ASSISTANT/	• • • •
ASISTENT U NASTAVI	300
Nina Stojanović, Suzana Kulić, Sanela Slavković THE READINESS OF THE EDUCATIONAL SYSTEM FOR THE	
IMPLEMENTATION OF INCLUSIVE EDUCATION/	
PRIPREMLJENOST OBRAZOVNOG SISTEMA ZA SPROVOĐENJE	
INKLUZIJE	309
Vladimir Trajkovski HEALTH PROTECTION SYSTEM OF PERSONS WITH DISABILITI	FC
IN REPUBLIC OF MACEDONIA/	E9
SISTEM ZDRAVSTVENE ZAŠTITE OSOBA SA INVALIDITETOM U	
REPUBLICI MAKEDONIJI	320
Nada Šakotić, Bojana Miranović	
EVALUATION OF THE PROGRAM FOR CHILDREN WITH SPECIA	\mathbf{L}
EDUCATIONAL NEEDS/	
EVALUACIJA PROGRAMA ZA DECU SA POSEBNIM OBRAZOVNIM	222
POTREBAMA	332
Nevena Ječmenica, Slavica Golubović	
ARTICULATION AND ASSOCIATIVE ABILITIES IN CHILDREN	
WITH DYSGRAPHIA	
ARTIKULACIONE SPOSOBNOSTI I ASOCIJACIJE REČI KOD	
DECE SA DISGRAFIJOM	342

Review articles/ Pregledni radovi

Jelena Mazurkiević, Branka Pijanić A MODEL OF GROUP WORK WITH CHILDREN WITH MULTIPLE DISABILITIES IN THE FIELD OF AUGMENTATIVE AND ALTERNATIVECOMMUNICATION MODEL RADA U GRUPI DECE SA RAZLIČITIM SPOSOBNOSTIMA U OBLASTI AUGMENTATIVNE I ALTERNATIVNE KOMUNIKACIJE
Slavica Golubović IS THERE INCLUSION IN EDUCATION? ACTUAL SITUATION IN SERBIA / DA LI IMA INKLUZIJE U OBRAZOVANJU? TRENUTNO STANJE U SRBIJI
Katarina Tomić APPLICATION OF SNOEZELEN® MULTISENSORY STIMULATION IN CHILDREN WITH INTELLECTUAL DISABILITY / PRIMENA SNOEZELEN® MULTISENZORNE STIMULACIJE U RADU SA DECOM SA INTELEKTUALNOM OMETENOŠĆU

Maša Jovanović, Jelena Gajić APPLICATION MUSIC THERAPY AS A TREATMENT FOR CHI	LDREN
IN INCLUSIVE EDUCATION/	
PRIMENA MUZIKOTERAPIJE KAO OBLIKA TRETMANA KOD	
DECE U INKLUZIVNOM OBRAZOVANJU	372
Zlatko Bukvić, Renata Kos	
ICT IN TEACHING STUDENTS WITH DISABILITIES/	201
ICT U POUČAVANJU UČENIKA S TEŠKOĆAMA	
Liubica Nikčević, Višnja Oljača, Dejan Nikolić	
Ljubica Nikčević, Višnja Oljača, Dejan Nikolić APHASIA IN CEREBRAL INSULT AND ITS ROLE ON QUALITY	OF
LIFE	
AFAZIJE KOD MOŽDANOG UDARA I NJIHOV UTICAJ NA	
KVALITET ŽIVOTA	389
Jelena Mazurkiević	
INDIVIDUALIZED EDUCATION PLANNING FOR STUDENTS V	VITH
VISUAL IMPAIRMENT IN THE FIELD OF ASSISTIVE TECHNO	
INDIVIDUALNO OBRAZOVNO PLANIRANJE ZA UČENIKE SA	LUGI
OŠTEĆENJEM VIDA U OBLASTI ASISTIVNIH TEHNOLOGIJA	306
OSTECENJEM VIDA U OBLASTI ASISTI VNIH TEHNOLOOIJA	
Nevenka Mravlinčić	
TRAINING OF SOCIAL SKILLS AT CHILDREN WITH DIFFICU	LTIES/
TRENING SOCIJALNIH VEŠTINA KOD DECE SA	
SMETNJAMA U RAZVOJU	401
Dragana Lazić	
THE NEGATIVE INFLUENCE OF TELEVISION AND THE INTE	RNFT
ON CHILDREN AND YOUTH/	
NEGATIVNA UTICAJ TELEVIZIJE I INTERNETA NA	
DECU I OMLADINU	406
AUTHOR INDEX/	
INDEX AUTORA	412

HEALTH PROTECTION SYSTEM OF PERSONS WITH DISABILITIES IN REPUBLIC OF MACEDONIA

SISTEM ZDRAVSTVENE ZAŠTITE OSOBA SA INVALIDITETOM U REPUBLICI MAKEDONIJI

Vladimir Trajkovski

University Ss "Cyril and Methodius", Faculty of Philosophy, Institute of Special Education and Rehabilitation, Skopje, Republic of Macedonia

Abstract

Introduction: The right for health and health care is one of the rights guaranteed by the Constitution in Macedonia. Almost, none of the health institutions in Macedonia is completely adjusted to the needs of people with disabilities (PWD). The system of health protection is based on three levels: primary, secondary, tertiary health protection.

Aim: The aim of this research is to determine the health protection that persons with disabilities receive, and also help to these persons in the protection and care of their health as well.

Methodology: Adjusted research sample was used in the research. With the pilot survey questionnaire were covered 155 persons with disability according to the impairment: 86 persons with physically impairment, 19 persons with visual impairment, 23 persons with hearing impairment, 15 persons with impairment in voice, speech and language, 8 persons with chronic illness, 7 persons with multiple impairments. Descriptive statistics is used for showing the results.

Results: In the survey were covered 155 examinees out of which 88 (57%) males and 67 (43%) woman. At the almost half of the examinees (51%) existing health institutions in their municipalities do not fulfill their health needs, at 30% do fulfill, and 19% are not sure in their answer. The ones that are not satisfied said that they should be released from the participation (54.8%), improvement of the health services (25.6%), help and care of third person (15.8%), and more services by specialist doctors (3.8%).

Conclusion: There are not enough possibilities for health care and there are not enough services of house visits and patronage services for persons with disabilities. The constant shortage of medicaments from the positive list of the

Macedonian Fund for Health Insurance is present, which forces citizens to buy them and pay the full price.

Key words: health protection, persons with disabilities, health institutions, system, Republic of Macedonia

Sažetak

Uvod: Pravo na zdravlje i zdravstvenu zaštitu je jedno od prava zagarantovanih Ustavom u Makediniji. Skoro da nijedna od zdravstvenih ustanova u Makediniji nije potpuno prilagođena potrebama osoba sa inavliditetom (OSI). Sistem zdravstvene zaštite je zasnovan na tri nivoa: primarna, sekundarna i tercijarna zdravstvena zaštita.

Cilj: Cilj ovog istraživanja je da se utvrdi zdravstvena zaštita koji dobijaju osobe sa invaliditetom, kao i pomoć koju ove osobe dobijaju u zaštiti i brizi o njihovom zdravlju.

Metodologija: U istraživanju je korišćen prilagođeni uzorak. Upitnikom u pilot istraživanju je obuhvaćeno 155 osoba sa invaliditetom, a prema vrstama: 86 osoba sa motoričkim poremećajima, 19 osona sa oštećenjem vida, 23 osobe sa oštećenjem sluha, 15 osoba sa oštećenjima u glasu, govoru i jeziku, 8 osoba sa hroničnim bolestima I 7 osoba sa višestrukom ometenošću. Za prikaz rezučtata je korišćena deskriptivna statistika.

Rezultati: Anketiranjem je obuhvaćeno 155 ispitanika od ćega 88(57%) muških I 67 (43%) ženskih ispitanika. Kod gotovo polovine ispitanika (51%) postoježe zdravstvene ustanove u njihovim opštinama je zadovoljavaju njihove zdravstvene potrebe, kod 30% ispitanih ispunjavaju a 19% nisu sigurni u svom odgovoru. Oni koji nisu zadovoljni odgovorili su i da bi trebali biti oslobođeni od participacije u troškovima (54,8%), da zdravstvene usluge treba da se poboljšaju (25,6%), da je potrebna nega i pomoć drugog lica (15,8%), kao I da im je potrebno vise usluga lekara specijalista (3,8%).

Žaključak: Nema dovoljno mogućnosti za zdravstvenu zaštitu, kao ni dovoljno usluga i servisa za kućne posete i patronažne službe za osobe sa invaliditetom. Prisutan je i hroničan nedostatak lekova sa pozitivne liste makedonskog Fonda za zdravstveno osiguranje, zbog čega su građani prisiljeni da ih kupuju i plaćaju njihovu punu cenu.

Ključne reči: zdravstvena zaštita, osobe sa invaliditetom, zdravstvene ustanove, sistem, Republika Makedonija

INTRODUCTION

Republic of Macedonia has gone through a long and painful process of transition during last quarter century. The cumulative effect of the transitional recession and the socially stressful process of transition have most seriously affected marginalized groups, such as persons with disabilities of different ethnic background being among the most vulnerable (Trajkovski, 2008).

The health protection of the persons with disabilities (PWD) is regulated by the Law for health protection and the Law for health insurance (Trajkovski, Ajdinski, Spiroski, 2002).

Health protection is defined as: "sum of measures and activities for compassion, protection, and advancement of the health, inhibition, and repression of diseases and wounds, early detection of diseases, timely curing, and rehabilitation" (WHO, 2001).

Almost none of the health institutions in Macedonia are completely adapted to the needs of PWD. Most of the health institutions are not accessible to PWD, and where there is partial adjustment, there is access only to entrance and exit of the institution. As a result of the inadequate ramps, they do not full fill even minimal standards and the result is they are not even used by PWD. The situation is less satisfactory in adapting to the internal infrastructure for the needs of PWD. There is low adaptation of the toilets, bathrooms, rooms, as well as ambulances. It is necessary to note that the beds at certain hospitals are quite old or in bad condition, which are lead to patients developing decubital wounds. In general, hospitals do not possess anti-decubital mattresses for the needs of this type of population (Trajkovski, 2008).

The situation is also not satisfactory in the adaptation of health care institutions to the needs of people with hearing impairments. In none of the institutions is a person who knows sign language and who would be able to communicate with people with hearing impairments employed at the admissions department. As a result, the persons with disabilities are faced with communication problems in the process of accessing their rights in the field of health protection.

The condition of people with visual impairments is a bit easier as their needs can be fulfilled with the existing services available at the health institutions. But they have problems in communication with hospital personnel who are insufficiently educated in methods of communicate with people who have reduced sensory abilities.

There is a lack of multidisciplinary teams which can provide psycho-social support to the families of PWD in health institution and will provide information about the responsible institutions and organizations for PWD. As a result, it is necessary to implement further education of the teams in the development counseling centers and the members of PWD families (Trajkovski, 2010).

The services of the patronage health service and the services of physiotherapists are not available for provision to the homes of PWD. There are no legal obstacles to implementation of the right to services for sexual and reproductive health for the man and woman with disability, but in practice there are very few accessible health institutions where they can access their rights. In Macedonia there is no gynecological dispensary for women with disability. Additional problems are created by the prejudices about the marriage and sexuality of men and women with disabilities (Trajkovski, 2008).

The aim of this research is to determine the health protection that receive the persons with disabilities, and helps those persons in the protection and care of their health as well.

Methodology

Subject of this research was to detect the health care needs and problems of persons with disabilities in the community.

RESEARCH METHODS AND TECHNIQUES

The research have lead to practical applications, as it is intended to illustrate the situation of PWD and to offer suggestions for improvements in service design and delivery, which are required for the successful problem resolution by the persons with disabilities.

The exploratory nature of the research is demonstrated by its examination of a problem which has been insufficiently studied in the Republic of Macedonia. The research provides an opportunity for PWD to express their own needs clearly, which may bring issues into focus that will encourage future research. The research provide an opportunity for more in-depth analysis of what is will be needed in the future to address the problems and needs of persons with disabilities through orientation, building, creation of certain recommendations, politics and active measures for improvement of the legislation which covers persons with disabilities and meets international standards in the following fields:

In the research the method of triangulation was used combined with qualitative and quantitative method.

In the qualitative research, not-standardized interview was used as method in the examination of the programmes and services of the units for local selfgovernment that are providing for persons with disabilities.

In the quantitative research, the technique for survey with its base instrument questionnaire was used. The questionnaire with its official standardization is composed of combined type which gives opportunity for qualitative and quantitative marking and measuring. With the survey questionnaire was covered by people with disabilities and the NGOs that are working with persons with disabilities.

Research sample

Adjusted research sample was used in the research. With the pilot survey questionnaire were covered 155 persons with disability according to the impairment: 86 persons with physically impairment, 19 persons with visual impairment, 23 persons with hearing impairment, 15 persons with impairment in voice, speech and language, 8 persons with chronic illness, 7 persons with multiple impairments.

Within the research for the persons with disability were covered ten NGOs from Macedonia which through their project activities work with persons with disabilities, especially with the following category of persons with disabilities: people with physical impairment, people with hearing impairment, people with visual impairment, people with intellectual disability. The researches was conducted from all municipalities of town Skopje and villages, Strumica, Kumanovo, Tetovo, Bitola, Prilep, Kriva Palanka, Kichevo, village around Radovish), Gevgelija, Sveti Nikole, Gostivar, Kochani and Kavadarci.

Within the survey questionnaire were covered total 13 NGOs and they were: Macedonian Scientific Association for Autism, Association of students and youth with special education needs, NGO Shpresa, NGO Polio Plus, Union of people with physical impairment of Skopje, Association of people with visual impairment of Skopje, NGO Association for assistance to the people with intellectual disability, NGO "El Hilal", NGO "Poraka" (branch office in Prilep) NGO Open the Windows-Skopje , NGO Handicap–Gostivar, NGO Uniteti-Gostivar and Union of labour disability people of Republic of Macedonia. Descriptive statistics is used for showing the results.

RESULTS

In the survey conducted in the period of 5th of November 2008 until 5th of December 2008 the above mentioned municipalities in the area of Republic of Macedonia were covered 155 examinees out of which 88 (57%) males and 67 (43%) woman (Figure 1).

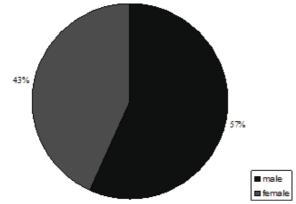


Figure 1. Gender

In relation to the age of the examinees they were divided into several interval groups. The youngest examinee was at the age of 21 and the oldest one at the age of 74. On the Figure 2 can be seen that the most represented age group is the youngest 21-30 years with 60 examinees (38.8%) and the age group with least examinees is the oldest group presented with 3 examinees (1.9%).

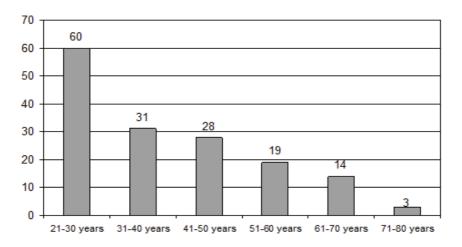


Figure 2. Age

According to the place of the residence most of the examinees were from Skopje 107 (69.%) which is 2/3 from the representative sample. From the other towns PWD are met from Tetovo (8.6%) and Kumanovo (4.5%). The others towns participate with 17.9%. The distribution of the participants in the study can be seen on figure 3.

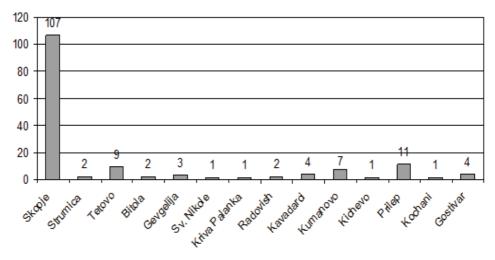


Figure 3. Place of residence

According to the type of disability the examinees were divided into 22 groups out of which significant notice got the examinees with labored movement independently (27.7%), hearing impairment with speech disorders (10.8%), wheelchair users with assistance (8.1%) and partial visual impairment (5.4%). The other types of disability were present with around 48% (Table 1).

Table 1. Type of Disability

	Kind of Disability		Ν	%
1.	•	Wheelchair	15	8.1%
	user with assistance			
2.		Wheelchair	6	3.2%
	user without assistance	- 1 - 1	_	
3.	2 M 14	Laboured	7	3.8%
4	movement with assistance	Laboured	51	7.7%
4.	movement independently	Laboured	51	././%
5.	movement independency	Lack of	1	0.5%
5.	limbs	Lack 01	1	0.5%
6.	lines	Laboured	6	3.2%
·.	movement of upper limbs	Luccurcu	Ĩ	
7.	Total visual impairment		7	3.8%
8.	*	Partial visual	10	5.4%
	impairment			
9.		Partial	5	2.7%
	speech impairment			
10.		Total speech	5	2.7%
	impairment			
11.		Total hearing	4	2.1%
10	impairment	D (1	-	1.00
12.	1	Partial	3	1.6%
13.	hearing impairment	Chronic	8	4.3%
15.	diseases/physiological impairments	Chronic	0	T.J /0
14.	diseases, physiological impairments	Speech	5	2.7%
	disorders	Sprin	-	
15.		Hearing	20	.0.8%
	impairments with speech disorders	ũ		
16.		Visual	2	1%
	impairments and chronic diseases			
17.		Laboured	10	5.4%
	movement with partial sight impairment	-		
18.		Partial visual	4	2.1%
10	impairment with partial hearing impairment	Mathinto	5	0.70/
19.	disabilities	Multiple	5	2.7%
20.	disabilitues	Mild mental	10	5.4%
20.	retardation	mental	10	0.470
	retartation			

In such studies one of the crucial questions is if really the disability is congenital or is acquired. At 46% is congenital and at 54% is acquired due to injury or chronic disease. (Figure 4).

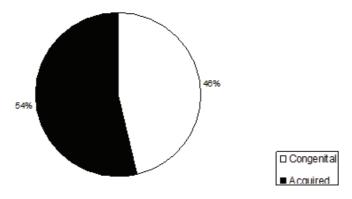


Figure 4. Origin of disability

At the ones that it was ascertained that they acquired the disability, followed the question: If it is acquired when did you get it? Almost 68 of them it showed at the age of two and seventh and rarely was between seventh and nineteenth, 25 of them. At six of them it was work-related injury or accident and at six was age-related or disease-related acquired disability. More detailed distribution can be seen on Figure 5.

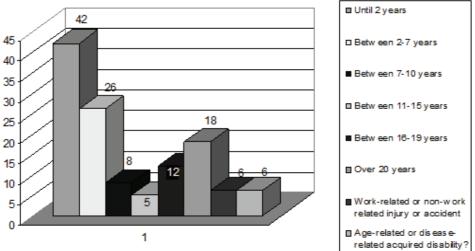


Figure 5. The period and the way of disability occurrence

At the half of the examinees (51%) existing health institutions in their municipalities do not fulfill their health needs, at 30% do fulfill, and 19% are not sure in their answer (Figure 6).

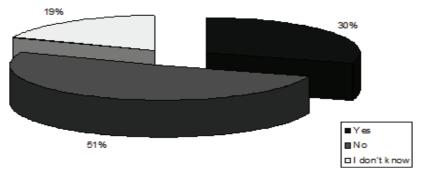


Figure 6. Do you think that health institution in your Municipality provides you with satisfactory health services?

The ones that are not satisfied said that they should be released from the participation (54.8%), improvement of the health services (25.6%), help and care of third person (15.8%), and more services by specialist doctors (3.8%) (Figure 7).

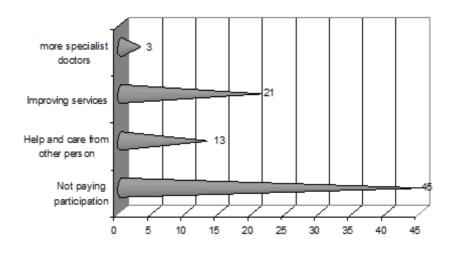


Figure 7. What has to be done to improve the health services in the Municipality?

DISCUSSION

There is need of advancement of the health of PWD and their families through the development of a comprehensive universal system for health care at the primary, secondary, and tertiary levels, sensitive to the general and specific needs for health care of PWD. Those persons with special needs have several rights such as: • Right to life has priority in the application of medical assistance and health protection;

- Right to prevention and rehabilitation and then care;
- Right to quality medical service;
- Forbid discrimination and equal accessibility to medical services and appropriate

medical treatment regardless of the nature and severity of the disease;Establishment of rehabilitation programs for the individual needs of PWD as well as the principles for complete participation and equality.

In our recent study we found that health protection in Macedonia does not completely fulfill its obligations to the persons with intellectual disability and autism. Every patient is entitled to health protection without discrimination based on gender, race, language, faith, origin or any other status. Persons with those disabilities have need for more communication and information regarding their health condition, more access to the health specialist institutions, and extension of their age limit (over age 26 years) for free participation fee in the health institutions. Regarding the health workers, who agree that the medical examinations of persons with intellectual disability are more frequent, was determined that they need additional training that would help them to improve their work (Trajkovski, Trpeska, Todorovska, 2014). Our previous study shows that there is no unique central data base about PWD, no neonatal screening for genetic disorders which lead to some kind of disability. Health care does not cover all rural and small town areas. Also, there are not enough possibilities for primary and secondary health care and there are not enough services for house visits and patronage services. The constant shortage of medicaments from the positive list of the Macedonian Fund for Health Insurance is present, which forces citizens to buy them and pay the full price (Trajkovski, 2010).

Misconceptions about the health of people with disabilities have led to assumptions that people with disabilities do not require access to health promotion and disease prevention. Evidence shows that health promotion inter¬ventions such as physical activities are beneficial for people with disabilities. But health promotion activities seldom target people with disabilities, and many experience multiple barri¬ers to participation. For example, limited access to health promotion has been documented for people with multiple sclerosis, stroke, poliomyelitis, intellectual impairment, and mental health problems (WHO, 2011).

People with disabilities should be included in all general health care surveillance, and data on people with disabilities should be disaggre-gated. A good example at the state level is the Centers for Disease Control and Prevention Behavioural Risk Factor Surveillance System (BRFSS), which includes two general disability iden¬tifier questions to ensure provision of state-specific disability data. Research should also focus on the quality and structure of health care systems, examining, for example, reasonable accommoda¬tions needed for people with disabilities (Adams et al., 2009).

All groups in society should have access to comprehensive, inclusive health care. An international survey of health research pri¬orities indicated that addressing the specific impairments of people with disabilities is sec¬ondary to integrating their health needs into primary health care systems. Primary care services are generally the most accessi¬ble, affordable, and acceptable for communi¬ties. For example, a systematic review of studies from six developing countries in Africa, Asia, and Latin America confirmed that local, affordable primary health care programmes were more effective than other programmes for people with mental health conditions (Patel et al. 2007).

Many people with mental health conditions do not receive mental health care despite the fact that effective interventions exist, includ¬ing medication. A large multicountry survey supported by WHO showed that between 35% and 50% of people with serious mental disor¬ders in developed countries, and between 76% and 85% in developing countries, received no treatment in the year before the study (Demyttenaere et al., 2004). A meta-analysis of 37 epidemiological studies across 32 developed and developing countries uncovered a median treatment gap between 32% and 78% for a range of mental health conditions including schizophrenia, mood disorders, anxiety disorders, and alcohol abuse or dependence (Kohn et al., 2004).

CONCLUSION

The health protection in Macedonia does not completely fulfill its obligations to the persons with disabilities. Every patient is entitled to health protection without discrimination based on gender, race, language, faith, origin or any other status. Persons with those disabilities have need for more communication and information regarding their health condition, more access to the health specialist institutions, and extension of their age limit (over age 26 years) for free participation fee in the health institutions. There are not enough possibilities for health care and there are not enough services for house visits and patronage services. The constant shortage of medicaments from the positive list of the Macedonian Fund for Health Insurance is present, which forces citizens to buy them and pay the full price.

There is need:

1. To prepare a single central data base with data about PWD in Macedonia which will be held at the Ministry for health or the Ministry for labor and social policy;

2. To ensure protocols for mandatory cooperation and the exchange of data between the central data base and other sectors responsible for gathering data about PWD;

3. To ensure constant up date of the central data base in the field of health protection of PWD;

4. To plan collection of information on PWD in the next population census;

5. To amend the legislative regulation so that health insurance will cover 100% of the cost for all rehabilitation services in health institutions and to ensure health protection without co-payment for all categories of PWD, regardless of the level or type of impairment;

6. To adopt program for development of quality relationships between the beneficiary (PWD) and health workers;

7. To develop program of activities in the field of prevention with the aim of increasing the number of prophylactic examinations and inhibit existing of disability and severe impairment of the human body;

8. To ensure equal access to health institutions and priority for PWD in the process of asserting their right to health protection;

9. To ensure receipt of adequate assistance and required appliances free of charge as required by their diagnosis;

10. To reconstruct or adapt all health institutions in Macedonia to meet existing standards for PWD;

11. To create mobile teams of physiotherapists to provide services to PWD in their homes;

12. Establishment of a control health services for the persons with disabilities in their homes in each municipality;

13. To create a network of development counseling centers that will ensure the provision of high quality services. The counseling centers will function as multidisciplinary teams to provide assistance to children with developmental impairments and to their families as well as to the other existing social services;

14. To create programs for the education of health workers at the level of primary health protection on the specific diseases and conditions of the PWD and to require this training as a condition for gaining a license to practice in this field;

15. In the bigger hospitals, to employ people who are translators of sign language;

16. Neonatal screening for early detection of hearing impairment and the introduction of neonatal screening for mental impairments that occur frequently as a possibility for tertiary prevention.

References

Adams, E., et al. (2009). Fundamentals of disability epidemiology. In: Drum CE,

Krahn, G.L., Bersani H., eds. *Disability and public health*. Washington, American Public Health Association:105–124.

Demyttenaere, K., et al. (2004). WHO World Mental Health Survey ConsortiumPrevalence, severity, and unmet need for treatment of mental disorders in the World Health Organization World Mental Health Surveys. *JAMA: Journal of the American Medical Association*, 291:2581-2590. doi:10.1001/jama.291.21.2581 PMID:15173149.

Kohn, R., et al (2004). The treatment gap in mental health care. *Bulletin of the World Health Organization*, 82:858-866. PMID:15640922.

Patel, V., et al. (2007). Treatment and prevention of mental disorders in low-income and middle-income countries. *Lancet*, 370:991-1005. doi:10.1016/S0140-6736(07)61240-9 PMID:17804058.

Trajkovski, V. Study about persons with disabilities in Macedonia, UNDP/UNFPA, Skopje, 2008. Available at: www.undp.org.mk/content/projects/Final%20Report%20on%20 Persons%20with%20Disabilities%20SGIC%20Joint%20P.pdf [Cited 2015 February 21].

Trajkovski V. Health care system for people with intellectual disabilities in Macedonia. "International Congress of Best Practice in Intellectual Disability Medicine", May 13th 2010, Bristol, England.

Trajkovski, V., Ajdinski, Lj., Spiroski, M. The Charter for Persons with Autism in Republic of Macedonia. Macedonian Scientific Society for Autism. Skopje, 2002; 1-81.

Trajkovski, V., Trpeska, M., Todorovska, A. Zdravstvena zaštita osoba sa intelektualnom ometenošću i autizmom u Republici Makedoniji. Zbornik rezimea -Međunarodna konferencija: "Savremeni defektološki rad – rehabilitacija, prevencija isključenosti i inkluzija". Novi Sad, 15 novembar 2014; 24-25.

World Health Organization (WHO), 2001. International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF) Available at: http://www.who.int/en/ [Cited 2015 February 21].

World Health Organization, WHO, 2011. World Report on Disability. General Health Care, 55-92.